Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden2865unse_6

LIBRARY OF ... 1988 ... THEOLOGICAL ...

Año XXVIII — SETIEMBRE 2 DE 1946 — PORTE PAGO — N.o 657

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN.
Miguelete. — Vía Cardona.

Administrador: ERALDO LAGEARD
Baez 484. — Montevideo. — Tel. 41-48-22

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado" — Yí 1276

Montevideo — Teléfono 8-53-15.

CONTENIDO:

Vosotros sois la sal de la tierra. — II Congreso Latinoamericano de Juventudes Evangélicas. — XI Curso para jóvenes. — Resulta dar el diezmo? — XIV Instituto de Pastores. — Noticias de los Valles. — Del Perú. — No más guerras. — En las manos del alfarero. — Ecos Valdenses. — In Memoriam

Vosotros sois la sal de la tierra

(Mateo 5|13)

Palestina es el país de la sal. El Mar Muerto, que ocupa una buena extensión de la parte sur de su territorio, contiene una cantidad realmente extraordinaria de sal. Sus aguas tienen un porcentaje tan grande de sal que no es posible que los peces vivan en ellas.

En los períodos de las lluvias el caudal de aguas del río Jordan crece mucho y la superficie de ese mar sube. Después de las inundaciones las aguas decrecen y quedan numerosos charcos que dejan espesas capas de sal en la orilla.

Los habitantes de la Palestina apreciaban muchísimo la sal. La utilizaban como sazonamiento de los manjares, los forrajes y también para abono. Acostumbraban frotar de sal a los recién nacidos (Ez. 16|4). Se nos dice que el profeta Eliseo se sirvió de sal para hacer potable el agua de la fuente de Jericó (2 Cron. 2|21). La sal era el símbolo de la sabiduría, de la incorrupción y de la constancia (Num. 18|19). Todos los sacrificios debían ser acompañados por sal (Lev. 2|13); se mezclaba la sal con el incienso; al concluir un tratado se saboreaban algunos granos de sal. Había sal en los alrededores de los altares, a disposición de los oficiantes.

La imagen empleada por Jesús era pues familiar y sugestiva para sus oyentes.

"Vosotros sois la sal de la tierra" dice Jesús dirigiéndose a sus discípulos. Con esta imagen quiere significar la acción de muchísima importancia que ellos tienen que ejercer en el mundo y la responsabilidad que les incumbe en la misión que les espera como representantes del Evangelio.

I

Ante todo, la acción que los discípulos de Cristo han de ejercer en el mundo.

Como la sal condimenta los alimentos y les da valor al comunicarles sabor, así también el cristiano está llamado a dar a todas las cosas del mundo su sabor, su significado, su valor real.

El hombre ha sido llamado el rey de la creación. Ese honroso título corresponde a la realidad de los hechos. El ser humano es un rey, en efecto, frente a todo lo que le rodea, frente a los animales, a los vegetales y a toda la creación. Todo está a su disposición, al alcance de su mano. El sólo tiene la inteligencia para comprender e investigar los misterios de la naturaleza, él sólo tiene conciencia de la grandeza de su ser, él sólo puede adivinar y reproducir las bellezas de la naturaleza, él sólo piensa, razona, se regocija, siente fuertes emociones, es llevado por grandes pasiones, sólo él toma decisiones de vastos alcances e impone su voluntad a los demás seres, él sólo acumula bienes y riquezas y se forja posiciones ventajosas en la sociedad. Está hecho para dominarlo todo y sojuzgarlo todo. Allí está su grandeza, pero allí está también el peligro.

El hombre mal guiado o mal orientado es un factor de disolución, de desorden, de esclavitud, de sufrimiento, de desarmonía y de guerra. Tiene necesidad de una guía, de una orientación que le venga de arriba, de alguien que esté más arriba todavía que él, de alguien que posea la verdadera sabiduría, la sabiduría divina. El hombre sólo construye la torre de Babel que pronto se desmoronará. El hombre inspirado por Dios contruye la casa sobre la peña que los vientos y las lluvias no pueden desmoronar.

El discípulo de Cristo es el consejero natural del hombre sobre la tierra. Como discípulo del "hijo de Dios" ha recibido directamente de la fuente eterna la verdadera sabiduría, la luz clara y brillante que ilumina a los demás, que los guía en el buen camino; es él que puede dar la justa interpretación de los acontecimientos humanos, que hace conocer el valor de las riquezas, que coloca en su puesto la inteligencia y la voluntad, que orienta los sentimientos y las pasiones; es el que puede explicar el misterio de la vida y de la muerte.

El cristiano revela al hombre por un lado, su limitación, su dependencia, su pequeñez; por el otro lado su libertad, su grandeza, su poder sin límites porque lo solucio-na todo con Dios y con los demás hombres.

Es ésta una misión realmente extraordinaria que Dios mismo confía al cristiano y que explica la expresión de Jesús:

"Vosotros sois la sal de la tierra".

Sin embargo, hay algo más en ella todavía.

La sal es símbolo de incorrupción o de preservación o conservación frente a todos los elementos disolventes y corruptores.

El cristiano también tiene que ser un factor de conservación y de incorrupción en el mundo.

No basta revelar el bien para que se imponga a la conciencia humana; no basta hacer brillar la luz para que las tinieblas sean disipadas para siempre. El Evangelista nos dice que vino la luz al mundo, pero el mundo prefirió las tinieblas a la luz. Muy fácil sería la solución del problema del mal si bastara con poner el bien en evidencia. El mal es algo profundo, algo que se ha metido en lo íntimo del ser humano, algo que ha envenenado la misma fuente de la vida y que amenaza continuamente el destino de la humanidad. Hay que sostener una lucha porfiada, larga, incesante, para que el mal no se sobreponga, para que no cunda el desaliento, para que no sobrevenga una fatal derrota de los principios evangélicos. Esos principios deben mantenerse vivos, eficaces en plena eficiencia siempre, como aquellos gérmenes vitales que se oponen a la acción de gérmenes letales. Si los primeros aflojan y se debilitan, los últimos predominarán con seguridad.

¿Quiénes mantendrán esos principios salvadores en su plena eficieneia combativa y purificadora sino los discípulos de Cristo? Y ¿dónde los conservarán ellos sino en sus propias vidas? Ellos, los cristianos son pues "la sal de la tierra"; ellos son los que viven en el mundo para llevar en todas partes, en todos los ambientes, en todas las familias, en todas las sociedades, en todas las reuniones y conferencias nacionales e internacionales; la sagrada levadura que ha de hacer levantar toda la masa.

II

Esta misión encierra una gran responsabilidad.

Jesús misma la pone de relieve cuando dice:

"Si la sal se desvaneciere ¿con qué será salada? no vale más para nada sino para ser echada fuera y hollada de los hombres".

Comprendemos fácilmente la terrible verdad encerrada en estas palabras.

Si los que han sido designados como guías de los demás se extravían o pierden el rumbo ¿cómo podrán desempeñar su misión? Si los que han recibido la luz caminan ellos mismos en las tinieblas ¿cómo podrán iluminar a los demás? "Si un ciego guía a otro ciego los dos caerán en la fosa" dice Jesús. Si los que están encargados de animar a los demás caen en el desaliento ¿qué acción ejercerán sobre los que los rodean? Si los que tienen que sostener a los demás en la batalla y hacer frente al enemigo dando el buen ejemplo huyen despavoridos ¿qué acontecerá a los que los siguen en la batalla? Si los que creen en Dios empiezan a dudar y a sentirse amedrentados ¿qué sucederá a los que son naturalmente perplejos, a los que buscan su camino, a los que viven en las tinieblas?

Si la sal pierde su sabor ¿con qué será salada?

"No vale más para nada", para ningún uso natural, es decir, dar sabor o preservar de la incorrupción. Se ha vuelto una substancia inútil, sin valor. "No vale más para nada sino para ser echada fuera y hollada de los hombres".

Para algo sirve todavía pues.

Para ser hollada de los hombres.

Se dice que los Hebreos acostumbraban esparcir de sal el camino que conducía al altar para que el sacerdote no resbalara. Probablemente Jesús hace alusión a esa costumbre en las palabras del texto. Cuando la sal ha perdido su sabor ya no sirve más que para ser hollada de los hombres...

¡Qué empleo más triste! ¡Cuán significativo también!

El estado de abyección moral y espiritual en que han caído "los que han perdido la sabor" es una lección elocuente, un escarmiento terrible para los demás que quieren permanecer ficles a Dios. Como la sal que hollaban los pies de los que se acercaban al altar les impedía que resbalasen, así el creyente que desea, cueste lo que cueste, ascender hacia las cumbres, hacia Dios, mirando la penosa situación de los que han traicionado la causa de Dios, se mantiene firme, enhiesto y camina con más precaución y más decisión hacia la meta suprema!

E. Tron.

———ooo———

II Congreso Latinoamericano de Juventudes Evangélicas

ANOTACIONES GENERALES

Mientras se está desarrollando la Conferencia de la Juventud Evangélica del Hemisferio Occidental, y a poco de terminar las sesiones del segundo Congreso, busco unos instantes para enviar, apresuradamente, algunas noticias de esta extraordinaria cita que se han dado aquí en Cuba, en nombre de Cristo y por amor de su Reino, docenas de jóvenes evangélicos de todos los países de América Latina. Puntualicemos algunos acontecimientos sobresalientes:

Acto Inaugural. — El Acto Inaugural del II Congreso tuvo lugar el lunes 5 a la noche, en el amplio Anfiteatro del Puerto, Habana, ante un público extraordinario de unas 6.000 personas, en su mayoría evangélicas, muchas de las cuales venían de regiones distantes de la isla Cubana. Delegaciones de 17 países, con sus respectivas banderas desplegadas, ocupaban una amplia plataforma. Entre otros, hicieron uso de la palabra los señores Ernesto Suárez, presidente de la Federación de la Juventud Evangélica de Cuba, D. Lurá Villanueva, representante de la ULAJE, Alberto Merubia, (de Bolivia), Rafael Cepeda (de Cuba), y G. Báez Camargo (de México). Este último sobre la Juventud Cristiana y la Libertad. Se entonó con entusiasmo el Himno de Lutero, "Castillo fuerte...". Fué un elocuente testimonio público de las fuerzas evangélicas. La voz de toda América resonó, impregnada del espíritu de Cristo, esa noche en La Habana.

Organización del Congreso. — En el amplio y hospitalario Candler College, de Marianao, se desarrollaron los principales trabajos del Congreso. La delegación oficial constaba de 65 delegados que representaban 1.250 entidades de 17 países y que incluían 20 denominaciones evangélicas; había además 30 delegados fraternales. Presidió las sesiones del Congreso el Sr. Hipólito Marcano, abogado de Puerto Rico, secundado por los vice-presidentes: Stella P. Da Silva Olivera (Brasil), Julieta Zembrano (México), Ernesto Suárez (Cuba); secretario general Sr. Luis E. Odell, secundado por Migdalia Cabrera (Cuba), B. Castex (Chile), y J. Camacho (Puerto Rico). El trabajo principal, fuera de las sesiones plenarias, se realizó a través de varias comisiones que trabajaron intensamente, contándose con la cooperación de destacados consejeros, tales como los señores Juan A. Mackay, G. Báez Camargo, A. Rembao, Lurá Villanueva, J. González Molina, W. Stanley Rycroft, etc.

Temas. — Tal como se anunciara oportunamente, los temas del II Congreso giraron en torno a "La Juventud Cristiana y la Libertad". La introducción general estuvo a cargo de un delegado cubano, H. Ferrer; La Libertad Personal fué desarrollado por W. Artus, delegado argentino; La Libertad Religiosa, por el delegado brasileño P. Henríques; La Libertad desde el punto de vista Social no pudo contar con los dos ponentes, siendo bosquejado por dos congresistas; El aspecto Económico de la Libertad, fué presentado por S. Vélez, de Puerto Rico; y La Libertad en el Orden Educativo, por M. Velazeo, de México. Estos temas dieron lugar a interesantes y provechosos intercambios; en cuanto a las resoluciones, amplias y trascendentales, no podemos consignarlas aquí, por su variedad y extensión; ya habrá oportunidad de conocerlas.

Mensajes del Dr. Juan A. Mackay. — Los devocionales del Congreso, estuvieron a cargo del Dr. Mackay — especialmente invitado para tal fin — conocida figura en el protestantismo mundial y actual Presidente del Princeton Theological Seminary, en EE. UU. Sus estudios, basados sobre la epístola a los Efesios, que llamó "documento contemporáneo por excelencia", fueron profundos y llenos de inspiración. Los devocionales del Dr. Mackay, constituyeron parte sobresaliente del II Congreso. Los congresales le estamos profundamente agradecidos.

Mensajes de los Dres. Rembao y Báez Camargo. — De gran impulso para el Congreso fueron los mensajes que el Dr. Alberto Rembao pronunciase tan directamente para la juventud, al finalizar las sesiones de la tarde, como asimismo los profundos mensajes del Dr. Báez Camargo en diferentes oportunidades. Los nombres de estos experimentados mensajeros están íntimamente ligados al desarrollo del II Congreso.

Resoluciones. — Aparte del estudio de los temas y de las resoluciones directamente relacionadas con ellos, fueron tomadas muchas otras; mas, imposibilitados de suministrar detalles por falta de espacio, y porque aún no han sido definitivamente redactadas, podemos adelantar que serán oportunamente dadas a conocer por nuestras revistas evangélicas, y en publicación especial del Congreso.

Notas simpáticas. — Notas simpáticas y que permitieron un pequeño descanso en las tareas sobrecargadas del Congreso, las suministraron las diferentes delegaciones con sus números artísticos, que consistieron en cantos, recitados y representaciones típicas, mientras almorzábamos o cenábamos (únicos momentos disponibles). Se destacaron las delegaciones mexicanas y cubanas con sus respectivos programas. En verdad valían los aplausos que les tributamos.

Clausura. — El acto de clausura del II Congreso tuvo lugar en la Iglesia Presbiteriana (Salud 218) de La Habana, el domingo 11, a la tarde, abriendo el acto el Pastor García, Presidente del Concilio Cubano de Iglesias Evangélicas, refiriéndose al significado trascendental del II Congreso en la historia del movimiento evangélico en Latinoamérica; hicieron luego uso de la palabra el presidente del Congreso, Dr. Marcano, el Presidente electo de la ULAJE, Pastor Gildo Sánchez, el Sr. E. Suárez, para finalizar con un vibrante mensaje dirigido a la juventud, por el Sr. Báez Camargo, sobre la necesidad de que la juventud sea de acción heroica a las órdenes de Cristo, en el vasto continente americano. En medio de un espacioso templo, completamente lleno de variado público, ante un llamado del Sr. Báez Camargo, toda la juventud del Congreso se puso de pie para dar un voto de lealtad al Jefe Supremo, Cristo Jesús. Así se cerraba esta gran Asamblea latinoamericana.

Impresiones generales. — En verdad, no hemos relatado sino una insignificancia del Congreso de La Habana. Muchísimo queda por decir. Finalicemos diciendo que fué una semana realmente extraordinaria, donde se puso de manifiesto que Cristo está obrando milagros en la juventud de América; que

estamos viviendo un momento histórico trascendental en la extensión y afianzamiento de la obra de Cristo en Latinoamérica. Se ha hecho claro el profundo anhelo de comprensión y de unidad entre las fuerzas evangélicas. Resalta, con evidencia, que la juventud marcha con entusiasmo a la vanguardia de un movimiento de unidad continental en torno a Cristo. El Congreso de La Habana es el segundo gran paso hacia la coordinación de los movimientos evangélicos en Latinoamérica y en el despertar de la grave responsabilidad de extender el Evangelio de Cristo. En Lima fueron puestos los fundamentos: sigue ahora la edificación. Lo más trascendental del II Congreso no serán las resoluciones, tanto como que se han unido los corazones juveniles de esta parte del mundo, inflamados de una nueva visión y de un gran entusiasmo. La verdad es que Cristo ha encendido decenas de corazones aquí en Cuba, que serán portadores del fuego de su Reino, que es de paz, libertad, amor, salvación, hasta los más apartados rincones del Continente. ¡Qué Dios haga fructificar para su Gloria, y para bendición de millares, esta hermosa y grande Asamblea Juvenil!

Marianao, Cuba, agosto 14 de 1946.
Wilfrido Artus.

XI-Curso para Jóvenes

Dolores, setiembre 23-28 *de* 1946. — Nos complacemos en dar algunos datos de interés acerca de la iniciación de este curso, que deberán ser tenidos en cuenta por los que proyecten asistir al mismo.

El lunes darán comienzo las clases a la *hora* 14.00. Luego se confeccionará, según las circunstancias locales, el programa definitivo. Será, pues, necesario llegar por la mañana a Dolores, dirigiéndose los interesados al Templo para su oportuna distribución.

Los que vayan del Dpto. de Colonia, deberán tomar el ómnibus A.B.B. (colorado), de la empresa Andriólo y Galarraga, que pasa por C. Valdense alrededor de las 8.00 horas y llega a Dolores aproximadamente a la hora 12.00. Si alguién llegase atrasado, tiene en Mercedes, a las 15.00 horas un ómnibus en la Agencia Terra; pero esperamos que nadie perderá las primeras lecciones.

Resulta dar el diezmo?

(Por "Un Pastor")

(Artículo aparecido en la revista evangélica inglesa "The Evangelical Christian", — El Cristiano Evangélico — de Toronto, Canadá, traducido por Diego E. Nimmo).

"Traed los diezmos al alfolí, y haya alimento en mi casa; y probadme en esto. Dice Jehová de los ejércitos, si no os abriré las ventanas de los cielos, y vaciaré sobre vosotros bendición hasta que sobreabunde". (Malaquías, 3:10).

*

Dos familias se establecieron en unas cuantas hectáreas de terreno, con dos casas. Una casa frente a un camino, la otra frente a otro, y el terreno se extendía entre estos dos caminos. Era toda la misma clase de tierra, sin un alambrado siquiera que separase las dos fracciones. Una familia cultivó la mitad; la otra, la otra mitad.

Los dos hombres trabajaban en una fábrica y cultivaban la tierra en sus horas libres. Ninguno de los dos profesaba religión, pero sus esposas eran creyentes que creían en el sistema de dar el diezmo. Los dos hombres supieron de sus esposas y de la Biblia que debían dar el diezmo. Como resultado uno lo hizo, el otro no.

Compraron la semilla en el mismo lugar, en el almacén de la fábrica. Sembraron las mismas cosas. Cultivaron la misma extensión de tierra. Emplearon la misma cantidad de abono. Dedicaron igual tiempo a sus cultivos. Fué una demostración en condiciones de tanta igualdad, como jamás haya visto u oído en toda mi vida. Lo observé todo con mis propios ojos, pues estuve radicado cerca del lugar durante todo un verano.

La granja de un hombre prosperó. La del otro fué un fracaso. El sol brilló sobre ambas. La misma lluvia cayó sobre ambas. Recibieron la misma atención, pero las orugas de los tomates, las vaquillas de las papas, la lagarta y otras plagas en el maíz, parecían saber que un hombre daba el diezmo y el otro no; y parecían haber descubierto cuál era. Sea como fuere, estas plagas estaban todas en los cultivos del que no daba el diezmo, y el diezmero no fué mayormente molestado por ellas. El resultado fué sorprendente. El que no daba el diezmo se quejaba continuamente de que la tierra no producía. El diezmero exhibía sus productos por todos los lados como los mejores de la región.

Y allí, ante mi vista, durante todo un verano, ví exhibirse de una manera que jamás olvidaré, lo que significa tener a Dios trabajando a favor de un hombre. Nadie podrá jamás convencerme de que no resulta, aún en lo temporal, servir fielmente al Dios viviente y poner su servicio primero en todo. Sí, vidas de consagrada fidelidad tienen alguna relación con la seguridad material y el bienestar temporal.

Hace trece años conduje una serie de reuniones de evangelización en la cindad de Nueva York. Entre los que asistieron estaba una señorita de edad, que después fué conocida entre nosotros con la designación afectuosa de "Hermana Clancy", pues se hizo miembro de la Iglesia. Excusado es agregar que era irlandesa. Siguió las exposiciones bíblicas con el mayor interés. Era evidente que ya conocía a Dios.

Cuando supo del diezmo, estuvo preocupada. Esperó hasta que hube dado la mano a todos los demás después de la reunión, y entonces se acercó. Con su encantador acento irlandés dijo:

—Deseo algunas palabras con Ud.

—Sí, hermana.

—Ud. dijo que todos los hijos de Dios debían pagarle la décima parte de sus entradas.

—Sí, es decir, lo leí de la Biblia.

—Eso es lo que quiero decir. Ahora bien, quiero saber si a Ud. le parece que yo debería pagar el diezmo.

—Pero, seguramente...

—Espere un momento. Ud. no conoce mis circunstancias, todavía. Espere hasta que le diga. Y después diga si Dios espera que le pague la décima parte de mis entradas.

—Estoy escuchando.

—Pues, bien, entonces. Estoy sola en el mundo. No tengo más parientes que una sobrina. Vive en Boston y es casada. No tengo rentas, no tengo pensión de ninguna fuente. He pasado la edad de poder trabajar. Y mi único sostén es provisto por mi sobrino político. El me manda $ 6.00 (las cantidades están en dólares, y por semana). No tiene obligación de hacerlo, pero, ¡alabado sea Dios! lo hace. Eso es todo lo que tengo en el mundo.

—Bueno...

—Espere otro momento, hasta oír más, y estará mejor capacitado para decirme lo que debería hacer. La pieza más barata que puedo conseguir me cuesta $ 4.50 por semana, y queda tan en cuenta porque he vivido allí mucho tiempo, y un dueño de casa considerado nunca me ha aumentado el alquiler. Y así me queda $ 1.50 por semana para mantenerme, y eso es todo lo que tengo. Ahora bien, si doy el diezmo de mis entradas, de $ 6.00, o sea $ 0.60 por semana, me quedará, después de pagar el alquiler de la pieza exactamente $ 0.90 por semana para vivir. Así que ahora Vd. conoce todas mis circunstancias. ¿Cree Vd. que Dios espera que dé el diezmo?

Confieso que nunca hubo una ocasión en que más quise decir: "No, pobre alma, Dios puede pasarse sin sus 60 centésimos por semana. Guárdeselos y aliméntese con ellos".

Pero ¿quién era yo para cambiar las disposiciones eternas de Dios? ¿Qué autoridad tengo yo, o cualquier otro pastor, para modificar o abrogar sus mandamientos?

Mirando en los ojos serios y devotos de la amada anciana irlandesa, le dije que, a mi entender, debía obedecer a Dios y dar el diezmo y que, aunque Dios no necesitaba de su dinero, ella necesitaba la abundante bendición de Dios que le traería la fidelidad en dar el diezmo. Y ella contestó, satisfecha:

—Muy bien, pastor. Si la bendita Palabra de Dios lo dice, daré el diezmo. El nunca me ha faltado hasta ahora, y he caminado con El muchos años. No me faltará ahora.

La semana siguiente me trajo sus 60 centésimos. Cuánto deseaba devolvérselos y decirle que la causa de Dios se arreglaría de algún modo sin sus $ 0.60. Pero no me atreví a entrometerme en las disposiciones de Dios. Así que entregué el diezmo al tesorero de la Iglesia, que extendió el correspondiente recibo y se lo dió a la Hermana Clancy.

Semana tras semana trajo fielmente y con alegría sus $ 0.60. Y se hizo un hábito conmigo inclinarme y preguntar en secreto: "¿Todo va bien, Hermana Clancy?". Su respuesta invariable era: "Va bien, gracias a Dios".

Una vez, cuando hice la pregunta, agregó: "Es maravilloso cuán bondadosos son los vecinos desde que empecé a diezmar. Me traen cosas, ¡tantas cosas! Y nunca lo hacían antes. Y, ¿sabe Ud., Pastor, que de algún modo mis 90 centésimos parecen ir más lejos y comprar más que nunca lo hacía con mis $ 1.50? ¡Ah, Pastor, se puede confiar en que el buen Señor cumplirá su bendita palabra!"

Unos meses después vino un día a mi estudio, donde siempre era un placer recibir sus visitas; se enderezó, dió una pequeña sacudida de cabeza y dijo:

—Me han aumentado el sueldo.

—Cuéntemelo.

—Ese sobrino político mío (¡qué Dios lo bendiga!) me escribió una carta. Aquí está. Y me dice en ella que su renta ha aumentado, y como estuvo pensando en qué emplear el dinero extra, se le ocurrió que quizá yo no protestaría si de ahora en adelante me enviara $ 10.— en vez de $ 6.— Y aquí están los primeros $ 10.— Y ahora, ¡alabado sea Dios! mi diezmo se aumenta a $ 1.— en vez de $ 0.60. Y en vez de tener $ 0.90 por semana para mi mantención, ahora tengo $ 4.50. No sé, no sé lo que voy a hacer con todo mi dinero. Ah, querido Pastor ¡cuán fiel es el buen Señor para hacer todo lo que promete!

Dios promete bendecir al fiel dador del diezmo. Y la bendición de Dios en nuestras vidas significa algo. Puedes comprobar por tí mismo que nueve décimas de tus entradas acompañadas de la bendición de Dios, irá mucho más lejos y hará mucho más que diez décimas de tus entradas, con la maldición de Dios sobre ello.

La fidelidad en dar el diezmo es la antigua receta de Dios en contra de la depresión y el desastre financiero. Dios nos invita a hacer la prueba. ¿No le probaremos en cuanto a ésto? Seamos fieles en dar el diezmo, no con el propósito de ganar más dinero, pero a fin de estar en unión y armonía con nuestro Hacedor, y todas las fuerzas bajo Su gobierno, trabajarán para nosotros. Y cuando Dios está por nosotros, ¿quién podrá estar contra nosotros?

* * *

El traductor desea agregar un testimonio a lo que antecede, para que no se piense que tan sólo en Norte América suceden estas cosas. Antes pensaba que daba todo lo que le era posible a la obra de Dios. Hace algo más de dos años que sintió el deber de dar el diezmo controlado, es decir, llevar cuenta del diez por ciento de sus ganancias y entradas por otros conceptos, y poner sus contribuciones contra ésto. Halló que podía dar mucho más y que, por otra parte, sus ventas y ganancias aumentaron considerablemente, a pesar de la "exposición (y venta) del Libro Evangélico", venta permanente de libros en algunas Uniones Cristianas e Iglesias, una librería evangélica en Colonia Valdense, y repetidas visitas de otras personas vendiendo libros evangélicos. Nadie será más pobre por dar el diezmo. ¡Hagan la prueba!

D. E. N.

Nota de Redacción: *Entendamos bien que D. E. N. al decir: "a pesar de..." no quiere significar que todas esas ventas de libros evangélicos sean algo perjudicial, sino que lógicamente debería haber influído en una disminución de sus propias ventas de libros: todo lo contrario, comenta, ha sucedido.*

———ooo———

XIV Instituto de Pastores

Auspiciado por la Facultad Evangélica de Teología de Buenos Aires hase efectuado del 18 al 19 de julio el 14º Instituto de Pastores que estaba llamado a estudiar el tema de palpitante actualidad, el tema que apasiona en todas partes, en Europa, en Asia y en América: *La Libertad religiosa.*

Un centenar de pastores y obreros de la mayoría de las Iglesias Evangélicas que trabajan en el Río de la Plata respondió a la invitación que en nombre de la Facultad les había dirigido su Director, el Dr. B. F. Stockwell y las siete reuniones de estudio — precedidas por un culto — fueron muy bien concurridas llenándose totalmente la Sala de la Biblioteca. El tema general fué subdividido en siete sub-temas: *Problemas actuales de la libertad religiosa,* por el Pastor Adam F. Sosa (metodista); *Relaciones entre la Iglesia y el Estado,* por el Pastor Silvio Long; *La libertad religiosa en la educación,* por el Pastor Celestino Ermili (bautista); *Bases morales y filosóficas de la libertad religiosa* por el Dr. Owen (Discípulo de Cristo); *Bases Teológicas de la libertad religiosa,* por el Pastor Carlos T. Gattinoni (metodista); *La Iglesia Católico-romana y la libertad religiosa,* por el Dr. B. F. Stockwell y *Como lograr una mayor libertad religiosa en nuestro campo,* por el Pastor Armbruster (luterano).

Todas las sesiones se iniciaron con un culto — los matutinos a cargo del Pastor J. M. Sabanes — y los de la tarde por pastores de diferentes denominaciones, presidiendo el culto de clausura el Dr. Sante U. Barbieri.

Dada la actualidad del tema hubo animados cambios de ideas pero en un espíritu siempre fraternal: el laicismo de la escuela pública mereció una resolución que en parte transcribimos, especialmente para nuestros lectores que viven en la República Argentina.

1)... Sostenemos la necesidad de volver al pleno imperio del art. 8 de la ley 1420: garantía de respeto y tolerancia religiosa.

2) A fin de que se exteriorice unidad de criterio y firmeza en nuestros propósitos y decisiones, recomendamos a los padres que *por ninguna consideración,* permitan que sus hijos asistan a las clases de religión o a actos de carácter religioso, como misas de campaña, Te-Deums, etc...

3) Que toda iglesia evangélica organice estudios, sobre el problema, en las instituciones juveniles, de adultos, femeninas, etc.

Los tiempos son malos y la unión entre todos los evangélicos es una urgente necesidad: el Instituto de Pastores ha sido una espléndida ocasión para que se conozcan, se comprendan y se unan — en el vínculo de la caridad fraternal — los dirigentes de las Iglesias, paso éste preliminar y necesario para que se conozcan, se comprendan y se unan más y más las diferentes Iglesias Evangélicas. Y damos gracias a Dios que la causa de la unidad cristiana va adelante.

S. Long.

———ooo———

Noticias de los Valles

Más de un año ha pasado desde que los Valles, gracias a los mejores de sus hijos, están otra vez libres. Los primeros días había adondequiera gozo y esperanza: "los días malos han terminado"..., se oía decir y por cierto ya no tenemos represalias, no nos queman aldeas, no llevan a la muerte nuestros jóvenes, no matan por el gusto de matar.

Pero las dificultades no se han acabado: los precios suben, el dinero falta, especialmente adonde no hay nada que vender; en las casas de los empleados, de los intelectuales; los que tenían una pequeña renta o jubilación, están en la negra miseria, no saben pedir limosna y se mueren literalmente de hambre..., he conocido un caso de un hombre que fué ayudado demasiado tarde, ahora está en el Refugio, incurable, por mucho tiempo no ha comido más que una vez por día.

Habría que tener dinero, no para dar a la Iglesia, no para la ayuda "oficial", pero para dar sin que nadie lo sepa a los que no quieren pedir y que más que los otros sufren.

Despacito se reconstruye, los puentes, las aldeas, el tren llega otra vez desde algunos meses a Torre Pellice, pero cuán despacio y cómo quisiéramos se adelantara más pronto! La gente que ha tenido tanta paciencia, ya no la tiene, se desanima, la enfermedad de hoy, es en los Valles, el desaliento.

Otra cosa: tal vez ustedes han leído en "Los Novios", de A. Manzoni, adonde Renzo va a visitar el abogado Azzeccagarbugli, llevando algunas gallinas. Es nervioso y en su agitación sacude a menudo los pollos quienes, cabeza abajo, terminan por picotearse entre sí. Manzoni añade: así los pobres, desesperados, se picotean a veces entre ellos. Es lo que vemos: celos, envidias, fulano recibió más de lo que he recibido..., cuánta paciencia debe tener y cuántas críticas hacen a los que ayudan! Por eso admiro al profesor Teófilo Pons, de Torre Pellice, quien con tanto acierto y paciencia y firmeza, ha dis-

tribuído lo que pudimos enviar desde Suiza: los 165.000 francos, (más de ochenta mil pesos uruguayos), que conseguimos en víveres y ropas por el Don Suizo y los 100 cajones que enviamos, (segundo envío), después de haber colectado entre amigos del pueblo Valdense.

Alguien dirá que hay entonces que dejar a los pobres que se arreglen... pero no es así: debemos comprenderlos, debemos pensar lo que haríamos y diríamos si fuéramos como ellos, si necesitáramos como ellos, si fuéramos cansados de esperar y de luchar. Hay que seguir ayudando, y amar.

Pronto tendremos la semana tan importante del Sínodo. Les escribiré, si Dios lo permite, luego. También pienso les enviaré noticias muy interesantes de los que quisieran emigrar... Saludos a los que todavía se acuerdan de mí: pienso muy a menudo en ustedes, amigos Valdenses de Sud - América.

Guido Rivoir.

———ooo———

Del Perú

Del órgano oficial de la Iglesia Metodista del Perú "Acción y Fe", entresacamos dos breves noticias.

La primera se refiere a la campaña de evangelización desarrollada en aquel país a cargo del Pastor de la Iglesia de Rosario (República Argentina), Julio M. Sabanes, el que también tuvo la oportunidad de hablar en el salón de actos del Partido del Pueblo. Se hace resaltar que una noche, con el templo desbordante de público y de entusiasmo, pudo observarse la presencia de un sacerdote Católico romano que tomaba apuntes taquigráficos del sermón del pastor Sabanes. Mucho sospechamos que sería para poderlo luego "desmenuzar" más acabadamente; pero quizá Dios haya querido también tocar su corazón con el Evangelio, como no pocas veces ha sucedido, precisamente con inquisidores llamados a extirpar la "herejía".

La otra noticia está más de acuerdo con las características del romanismo. En la Embajada de Estados Unidos se realizó un doble servicio en memoria de los caídos en la pasada guerra, al mismo tiempo que de acciones de gracias por el fin de la misma. Tratándose de un país católico como es el Perú, el embajador dió la prioridad a la ceremonia católico - romana. Pero, al terminarse ésta, se vió con sorpresa e indignación por parte de los presentes, que el Nuncio Apostólico, seguido de todos los sacerdotes que habían tomado parte en la ceremonia, abandonaban tranquilamente el local, en el preciso momento en que el pastor iba a dar comienzo a la ceremonia "protestante". Uno de los tantos casos de intransigencia romanista.

No más guerras

Para que los pueblos vivan en paz, es necesario implantar en la niñez una enseñanza completamente nueva, inculcando en los niños ideas de paz, por medio de una esmerada preparación por parte de buenos maestros que amen a sus patrias, como también a las ajenas, que les enseñen a amar a sus prójimos; maestros llenos de amor que puedan enseñar de tal modo que hagan desaparecer las barreras que separan a los pueblos entre sí.

Los que quieren dirigir el mundo, no podrán con la fuerza hacer que la paz sea duradera; es necesario para ello la enseñanza de la igualdad, por medio de maestros que no guarden rencor ni se muestren indiferentes hacia tal o cual nación. Enseñando a amar y respetar la nación vecina por medio de una enseñanza universal que haga desaparecer la división de razas y naciones, sólo entonces habrá paz en el mundo.

Podemos estar seguros de que si no se inculcan en la niñez ideas pacifistas, haciendo desaparecer las distinciones y odios de razas y de naciones, siempre habrá nuevas guerras, pues es imposible que reine la paz donde se enseña a la niñez el militarismo, así como sería imposible la guerra, donde se les enseñase a amar al prójimo.

Las grandes naciones hablan de implantar en el mundo paz y justicia, pero jamás lo conseguirán con armas de guerra, sino con armas de paz y justicia, que solamente hallarán en Jesucristo.

Hoy, más que nunca, se levantan plegarias a Dios para que haya paz; pero no habrá tal paz hasta que se acepten las enseñanzas de Cristo, viviendo diariamente una vida de amor y de paz. Nosotros, que conocemos esa fuente poderosa, sentimos una gran responsabilidad hacia todos los que nos rodean. Y si queremos de veras seguir a Cristo, debemos contribuir a mejorar el mundo con nuestro grano de arena en el ambiente y lugar donde vivimos, amando a nuestro prójimo. Con la ayuda de Dios se podrá, porque El estará con nosotros.

"Un Amigo".

———ooo———

En las manos del alfarero

Varias son las alusiones que se hacen en las Sagradas Escrituras al alfarero y su obra, pero sin duda la más conocida de ellas, y la que ha de acudir en primer término a la mente de todo el que tenga algún co-

Sisnados de manteles, carpetas, sábanas, alfombras, etc. Método práctico y económico. Se amplía cualquier dibujo; se sisna sin deformarlo.

Informes: Marta Bounous
Ciudad de Colonia

COLONIA VALDENSE: Alquilo casa cerca Liceo, 8 piezas, cocina, cuarto de baño completo, luz eléctrica, agua corriente, parque, jardín, quinta. Omnibus puerta. Tratar María Pontet de Jourdan.

NUEVO AVISO
C. CORVINO
Comisiones entre Colonia Valdense y Montevideo: salida de Colonia Valdense los martes y jueves a las 16 horas y sábados a las 13 horas para regresar los lunes, miércoles y viernes a las 16 y 30 horas de Montevideo. Recibe órdenes en Colonia 1150 esq. Rondeau. — Teléf. 83478
Los pedidos son atendidos personalmente y con reserva.

ELVIRA BERGER ETTLIN
Partera
Consultas todos los días de 8 a 20 horas. Atiende pensionistas y llamados de campaña. Precios módicos
Calle AVENIDA DEL PUERTO, al lado de "Casa Andrés C. Nemer"
Telf. 18 - NUEVA HELVECIA

HOTEL AMERICA
de JOSE PAIUZZA y Hno.
"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES
U. T. 23 - 6671 y 1785
Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

ELVIRA VILCHE de GARDIOL
Partera
Atiende a domicilio. — Consultorio y asistencia en su casa. — También recibe enfermos y convalecientes.
Tel. N.º 11 COLONIA VALDENSE

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Dr. FELIPE BARRABINO
Médico Cirujano Partero

ESTACION TARARIRAS (COLONIA, R. O.)

Escribanía Pública en Joaquín Suárez
DEL ESCRIBANO
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

Dr. JOSE MARIA GARAT
MEDICINA GENERAL
ESTACION TARARIRAS (COLONIA, R. O.)

Dr JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugia Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

Dr. CARLOS ALE. — Cirujano Dentista. Teléf. N.º 39. — Solicite hora anticipado.

Dr. LUIS ALBERTO BONJOUR. — Dentista. Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Dpto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — 25 de Mayo 523, 6.º piso. Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 935. Tel. 83422.

Dr. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 8 75 82.

Dr. RUBEN ARMAND-UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

EMILIO ARMAND-UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico-Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761. Téléf. 41-36-14. — Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X. Diatermia. Electricidad Médica. — Rosario (Colonia, R. O.).

Dr. ELBIO GEYMONAT. — Abogado. — En Colonia: General Flores 483. — Tel 83. 1.º y 3.º Viernes y Sábado. — En Montevideo: Ituzaingó 1309. 2.º Piso. — Apart. 5. Teléf. 8-46-50. Días restantes.

nocimiento de la Biblia, es la que se halla en el libro del profeta Jeremías.

"Levántate, y vete a casa del alfarero, y allí te haré oír mis palabras". Tal fué, según leemos, el mensaje que recibió el profeta de parte de su Dios.

"Y descendí a casa del alfarero, — nos dice — y he aquí que él hacía obra sobre la rueda. Y el vaso que él hacía de barro se quebró en la mano del alfarero; y tornó e hízolo otro vaso, según que el alfarero pareció mejor hacerlo. Entonces fué a mí palabra de Jehová, diciendo: ¿No podré yo hacer de vosotros como este alfarero, oh casa de Israel, dice Jehová? He aquí que como el barro en la mano del alfarero, así sois vosotros en mi mano, oh casa de Israel". (Jeremías 18: 1-6).

No hemos de negar que el mensaje divino que trasmite el profeta tenía en primer lugar un significado local, puesto que era dirigido especialmente al pueblo de Israel, pero la verdad divina es eterna y universal, y los que han experimentado el poder transformador de Dios, no pueden menos que asegurar que lo prometido en cuanto al pueblo de Israel se ha cumplido en sus vidas, puesto que el divino alfarero los ha formado de nuevo. Las palabras de Jeremías tienen, pues, un significado actual y constituyen un mensaje de esperanza para todo hombre o mujer en nuestros días.

Se trasluce aquí la verdad, tantas veces repetida, de que Dios tiene un plan para cada vida. No trabaja el alfarero humano al acaso, caprichosamente, y tampoco lo hace el divino. Tiene un propósito, una vocación especial para cada individuo. Aunque le cueste creerlo, tiene para usted, que lee estas líneas, una misión especial, una tarea que debería cumplir en el mundo.

Y a esto quizás responda alguien diciendo que si en algo es fiel el símil del alfarero, lo es en el hecho de que su vida se asemeja al vaso quebrado, símbolo de la derrota, del fracaso, de la desilusión. A lo que agregaríamos que, si ello es así, no es por culpa del divino alfarero, pues que entre nosotros y el barro pasivo que maneja el artífice humano existe la gran diferencia de que, dotados del don del libre albedrío, podemos elegir si hemos de someternos a que Dios nos forme según su plan.

Si no le hemos permitido que lo haga, si, en nuestro caso, "el vaso... se quebró", la gloriosa realidad es que la vida quebrantada y deshecha puede ser formada de nuevo por Dios, el divino alfarero. Existiendo la fe en su habilidad como tal, el arrepentimiento por los pecados del pasado, y la decisión de someternos a la dirección de Dios, en las manos de ese supremo artífice puede ser creada de nuevo la vida quebrada por el pecado.

(De *"El Cruzado"*).

———ooo———

ECOS VALDENSES

URUGUAY

COLONIA MIGUELETE. — *Enfermos.* — Estuvo algo enferma, la señorita Beatriz Pastre. Mejorado el joven Arnoldo Bonjour Rochon. Fué hasta Montevideo, para una pequeña intervención quirúrgica y un examen médico, el joven Enrique Rostagnol.

Canto. — Los jueves por la tarde, quincenalmente, se celebran ensayos de canto para los Obreros de la Escuela Dominical de Sauce, con sencillas lecciones de música. El coro de la Iglesia ha iniciado activamente sus ensayos, aprovechando la terminación de los grandes trabajos, y la mejora del tiempo.

Enlaces. — Dos nuevos enlaces han sido programados para el correr del mes de setiembre: el del joven Orestes Roland, con la señorita Elida Talmon, organista de esta Iglesia, a realizarse el sábado 21, por la noche, en el Templo; y el del joven Eofelio Juan Long Janavel, de Costa de San Juan, con la señorita Irma Isabel Sierra, a efectuarse en Cardona el mismo día 21, por la tarde. Invocamos las más ricas bendiciones de Dios sobre estos nuevos hogares.

Kermesse. — Para el 12 de octubre ha sido fijada la kermesse anual de esta Unión Cristiana.

OMBÚES DE LAVALLE. — *Unionistas.* — Con muy reducida concurrencia se inauguró, el domingo 18 de agosto, la exposición y venta de Libros Evangélicos. Luego de algunas palabras de introducción por el Presidente de la Unión, presentó un interesante estudio sobre la historia del libro, el educacionista señor Pedro E. Beux, Director de la Escuela Pública local. Fué leído por la señora Flora P. de Beux, un poema del doctor Barbieri: Aspiración.

La kermesse que proyecta esta Unión, promete adquirir máximas proporciones, este año, por cuanto el Consistorio colaborará activamente, atendiendo un buen servicio de fiambres desde la mañana. La mitad del producto ha sido resuelto quede para los fondos de la Iglesia, especialmente afectada a los gastos de Locomoción Pastoral.

En su sesión ordinaria del sábado 17 de agosto, esta Unión fué honrada con la visita de la Comisión Directiva de la Federación Juvenil Valdense, representada por su Presidente, el Pastor Silvio Long, y el Pro-secretario, señor Eduardo T. Davyt. El primero tomó a su cargo el culto inicial, y agregó luego algunas palabras a las recomendaciones que el señor Davyt hiciera acerca de las actividades de la Federación. Mucho les agradecemos esta visita.

TARARIRAS, RIACHUELO, SAN PEDRO Y COLONIA. — *Enfermos.* — Regresó de Montevideo, bastante mejorado después de la delicada operación a la que se había sometido, el Anciano del Consistorio, Don José Negrin Berton, de Colonia. Acompañamos a este fiel colaborador en las tareas de la Iglesia, con nuestros mejores votos de restablecimiento.

—En Montevideo fué operada de apendicitis, con todo éxito, la señorita Noemi Rivoir Gonnet, activa Instructora de la Escuela Dominical de Tarariras.

—Sigue mejorando rápidamente el hermano Don David Barolin, de Riachuelo.

—Algo delicada de salud Doña Anita S. de Bonjour, de Colonia.

—Se encuentra restablecida la Señora Elisa B. de Lausarot, de Colonia.

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

—Se encuentra algo delicado Don Daniel Bertalot, de San Pedro.

—Tuvo que guardar cama por algunas semanas la Señora María R. de Avondet, de San Pedro, encontrándose ahora bastante restablecida.

—Tuvo que someterse a asistencia médica por unos días la Señora de Alfredo Artus, de Paso Antolin.

—Guarda cama, el anciano hermano Don Felipe Avondet, de Estanzuela.

Exposición del Libro Evangélico. — Con todo éxito se ha llevado a cabo, por tercera vez, la Exposición del Libro Evangélico en los cuatro grupos de la congregación, pudiendo considerarse como muy buena la venta efectuada en San Pedro (100 libros aproximadamente), en Riachuelo (50), y en Tarariras (80).

Visita del Rev. Pablo Penzotti. — Ha sido muy inspiradora por los mensajes recibidos y por las interesantes conferencias sobre el Oriente, la visita de ocho días del Pastor Pablo Penzotti, Secretario, desde hace muchos años, de la Sociedad Bíblica Americana.

Le decimos un sincero "muchas gracias" y un no menos sincero "¡hasta pronto!".

15 *de agosto.* — Con motivo de esta efemérides valdense, se celebró en Tarariras un culto en francés al que asistieron más de 50 personas.

Se levantó una ofrenda en favor de la Sociedad S. A. de Historia Valdense y después del culto fué ofrecido a todos los concurrentes un buen pocillo de té, por la Liga Femenina de la localidad.

En favor de los niños europeos. — Las Escuelas Dominicales de la congregación han hecho un hermoso y generoso esfuerzo en favor de los niños europeos, víctimas de la guerra, alcanzándose una suma que confiamos superará los doscientos pesos.

Campaña de avivamiento. — El Pastor Celestino Ermili, de Buenos Aires, dirigirá esa campaña organizada por la F. J. V., presidiendo sendas reuniones que se efectuarán el martes 3 en San Pedro, el miércoles en Tarariras, el jueves en Riachuelo y el viernes en Colonia.

—¡Qué el Señor derrame su Espíritu sobre nuestros corazones tan fácilmente propensos a la apatía y a la indiferencia!

40.º *Aniversario.* — Es la Unión Cristiana de Tarariras que en el próximo mes de setiembre cumplirá sus 40 años de vida, de actividad ininterrumpida y fecunda para el bien de nuestra juventud y de la Iglesia.

Para celebrar una tan grata fecha se efectuará un acto conmemorativo el día 20 de setiembre precedido por la Cena Anual que ya es tradicional en esa Unión.

Beneficios. — La Liga de San Pedro efectuará su Kermesse Anual el sábado 14 de setiembre por la tarde y la Unión Cristiana y la Liga Femenina de Riachuelo — conjuntamente — realizarán una Exposición — venta el sábado 21 en locales gentilmente cedidos por la Casa Bertin Hermanos, a partir de las 13 y 30 horas.

San Salvador. — *Casa Veraniega "Emmanuel Galland" para niños.* — En el transcurso del mes de setiembre, se llevará a cabo en esta congregación, la colecta para la edificación de la casa veraniega "Emmanuel Galland". Ha sido encargada de esa colecta, la señorita Emita Gilles, quien visitará los distintos hogares, acompañada por hermanos de esta iglesia.

Recomendamos a todos este esfuerzo, en vista de una hermosa obra social.

Visita del estudiante de Teología, Julio R Sabanes. — Respondiendo a un pedido de la Comisión Directiva de la Federación Juvenil Valdense, este joven hermano visitará esta congregación a principio de setiembre corriente, para una campaña de avivamiento.

Ha sido fijado el siguiente programa de reuniones y cultos: *Viernes* 6, a las 21 horas: Sesión de la Unión Cristiana de Jóvenes, de Dolores; *Sábado* 7, a las 20 y 30 horas: Sesión de la Unión Cristiana de Jóvenes, de Cañada de Nieto; *Domingo* 8, a las 10 horas: Culto en Cañada de Nieto; a las 15 horas: Culto en Concordia; a las 17 horas: Culto en Dolores y a las 20 y 30 horas: Culto en Magallanes. Oremos para que la visita del señor Sabanes, deje abundantes frutos.

Instituto para jóvenes. — Este año, Dolores tendrá el privilegio y la responsabilidad de ser sede del Instituto para jóvenes, los días 23 - 28 del corriente.

Desde ya contamos con la cooperación de todas las familias, para el éxito de ese Instituto. ¡Qué sean muchos los inscriptos, también de esta congregación!

Enfermos. — Estuvo postrada en cama, durante varios días, la señora Alina G. de Negrin. Sigue mejor.

—Se halla pasando una temporada de descanso en casa de su hermano V. Manuel, la señora Ernesta Gay de Tourn, cuyo estado de salud es algo delicado.

—Fué operada con éxito en Mercedes, la señora Lidia Cairus de Sánchez.

—Está enferma de cuidado, la señora Enriqueta Justet de Rochon, de Nueva Palmira.

Invocamos sobre todos los que sufren, los consuelos del Padre Celestial.

Colonia Cosmopolita y Anexos. — El día 15 de agosto próximo pasado, se realizó un acto público, patrocinado por la Unión Cristiana de la localidad. La primera parte fué dedicada a la conmemoración de la efemérides valdense del 15 de agosto; el Pastor E. Ganz, disertó sobre el tema: "Los Valdenses y la Literatura".

La segunda dedicada a la *Exposición del Libro Evangélico,* se realizó a continuación de la primera. En el salón estaban expuestos varias decenas de libros y la señorita Violeta Davyt, presentó un óptimo estudio sobre: *"La literatura y el niño".* El Presidente de la Unión Cristiana, leyó un trabajo preparado por el señor Oscar R. Davyt, también alusivo a la exposición del Libro.

El domingo 18 de agosto próximo pasado, bajo los auspicios de la Unión Juvenil Valdense, de Juan L. Lacaze, se realizó la *Exposición del Libro Evangélico,* en esa villa. La disertación sobre el mismo estuvo a cargo del estudiante de cuarto año del Liceo de Colonia Valdense, señor Daly Perrachon. Al agradecerle una vez más la invitación que le dirigiéramos y que aceptó gustoso, lo queremos felicitar por el hermoso trabajo presentado.

El viernes 23 de agosto próximo pasado, se realizó en Cosmopolita, una sesión plenaria del Consistorio; estaban presentes 16 de sus miembros. La sesión se prolongó hasta en horas de la tarde.

Por la tardecita de ese mismo día, Colonia Cosmopolita, recibió la visita del Encargado de negocios de Italia en el Uruguay, doctor Niccoló Moscato. Luego de visitar la comunidad italiana de J. L. Lacaze, donde fué huésped del señor Campomar, quiso llegar hasta la segunda Colonia valdense de la República, por orden de formación.

Un buen grupo de elementos de la localidad, habían concurrido para presentarle el saludo como descendientes de italianos...

Reunidos en el salón contiguo al Templo, el doctor Moscato les dirigió la palabra en italiano, expresando su complacimiento de hallarse entre descendientes de italianos. Dijo también, que fué en los Valles, donde se organizó uno de los primeros centros de resistencia y guerrilla para la liberación nacional italiana. Reconoció el esfuerzo hecho hasta hoy en favor de los necesitados de Italia, con el envío de prendas de vestir y víveres e invitó a seguir en ese hermoso gesto de solidaridad, y los agradeció en nombre de la patria de origen de los padres.

Un grupo de jóvenes cantó luego el conocido coro: "Nabucco", mereciéndose los aplausos y las felicitaciones del doctor Moscato y de sus acompañantes.

Hizo luego uso de la palabra el señor Pablo E. Benech; su discurso fué breve e inspirado, haciéndose intérprete del sentir de la concurrencia.

La señorita Dalia Baridon, expresándose en italiano, ofreció al doctor Moscato una hermosa torta, en la que estaban entrelazadas las banderas uruguaya e italiana, en nombre de la Escuela del Hogar de Colonia Cosmopolita.

El Pastor Ganz clausuró el acto, dirigiéndose en italiano al Representante de Italia, agradeciéndole su visita, la primera de una

GRANDES ALMACENES
A. CARLOS DALMAS
TIENE DE TODO y PARA TODOS :-: Tarariras - Colonia

autoridad italiana a esta colonia...

Luego de tomar una fotografía en recuerdo del acto, el doctor Moseato y sus acompañantes, se alejaron en rápidos coches hacia nuestra colonia madre...

Se ausentó para una breve estada en la Colonia Greising - Ibáñez, la señorita Exilda Beatriz Beneeh. Volvió de esa Colonia, el joven José Nestor Allio. También de la misma localidad, vino la señora Elvira Baridon de Gonnet, acompañándose con su hijita Nancy.

Mucho entusiasmo reina entre la juventud de Artilleros, para la preparación de dos canchas de boehas y dos de volley - ball. Acaban de recibir la noticia que la Comisión Nacional de Educación Física, resolvió darles un saltómetro, una bala y un disco... El Consistorio está estudiando la posibilidad de construir pabellones de duchas...

Hacemos votos para que la juventud de esa localidad, reconozca en la Iglesia una madre que si vela también para su educación física y cultural, tiene como fin supremo, su mayor preparación espiritual, para la salvación de las almas.

Valdese. (Estados Unidos). — De una carta del 31 de julio, de la señorita Enélida Geymonat: "Hice una corta visita a esta colonia de valdenses. En Nueva York visité la *Wald. Aid Society,* que está haciendo un trabajo muy hermoso. Mandaron ya más de mil paquetes a los Valles, además del dinero. La visita del pastor Comba, ha sido muy apreciada. Apeló especialmente a las iglesias italianas y a los grupos valdenses. Me ha llamado la atención que los grupitos de valdenses que se han formado en las grandes ciudades, se han dedicado mucho a la obra de evangelización entre los italianos. A principios de setiembre, espero emprender viaje de retorno y después dedicarme allí a preparar jóvenes cristianas que sientan la vocación de enfermeras". En Valdese estuvo con la señora Ghigo, viuda del pastor Felipe Ghigo, que estuvo en Ombúes de Lavalle, en Dolores y en Alejandra.

Torre - Pellice. (Italia). — El señor Julio Tron fué nombrado pastor para la ciudad de Bergamo.

En *San Juan* falleció la señora Clara Vola viuda Bellion, de 62 años. En el mes de mayo celebráronse cuatro casamientos. Se han verificado varios Congresos de la Juventud y uno de los capellanes de los ejércitos Aliados. La fiesta de la madre se ha podido realizar este año.

A principios del 1947 visitará nuestro distrito del Río de la Plata el pastor de Bobbio - Pellice, señor Alberto Ricca.

Pomaretto. — Falleció Daniel Rochon, de 76 años, del Vivian (Inverso Pinasca).

El soldado Bleynat Attilio pudo al fin ser libertado de un campamento de prisioneros en el Africa del Norte y volver al seno de su familia.

L. J.

———ooo———

IN MEMORIAM

"Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto, vivirá".

Colonia Miguelete. — *Emilio Travers.* — Repentinamente, a la edad de 55 años, dejó de existir en ésta, el domingo 18 de agosto por la noche, este miembro de nuestra Iglesia. El servicio en la casa mortuoria fué presidido por el señor Juan Santiago Pontet, por haber llegado tarde el pastor, que venía de Ombúes, a causa del mal tiempo. Presidió el acto en el cementerio de Nueva Helvecia, el pastor de aquella congregación, señor Elio Maggi, tomando parte el pastor de la localidad, y haciendo uso de la palabra el señor Emilio Justet. Renovamos a la viuda doña Elvira Walser, la certidumbre de nuestras simpatías cristianas.

Tarariras. — Tres veces, en el transcurso de pocos días, hemos sido llamados a acompañar los restos mortales de hermanos que habían terminado su existencia terrena.

El domingo 28 de julio, se efectuó el sepelio de Don *José Tabares,* de 69 años, fallecido repentinamente el día anterior; ese mismo día 28, y en la misma forma, falleció Doña *María Ubert de Fontana* de 67 años.

Mucha fué la concurrencia a ambos sepelios teniendo el Pastor una gran oportunidad para anunciar a muchos no evangélicos las promesas de consolación y de vida del Evangelio de Cristo.

—El día 8 de agosto, en Rosario, después de prolongada enfermedad, y a la edad temprana de 42 años falleció el hermano *Enrique Tourn Baridon.*

Sus restos fueron transportados a esta localidad y el sepelio que se efectuó el día siguiente dió lugar a una imponente manifestación de duelo.

Expresamos a las familias que han sido visitadas por la prueba, nuestra profunda simpatía cristiana y las exhortamos a depositar su confianza y a buscar la fuente segura de su paz y de su resignación en Cristo Jesús.

Estanzuela. — Ha producido hondo pesar la noticia del fallecimiento, ocurrido en forma casi repentina, de la Señora *Anita Elvira Chauvie de Rivoir,* de 43 años, y madre de 13 hijos, algunos de ellos de muy corta edad.

Los restos de la extinta que falleció en el Hospital de Colonia el día 20 de agosto fueron sepultados en el Cementerio de esa ciudad, ante muy numerosa y conmovida concurrencia.

A nuestro hermano Don Juan Daniel Rivoir, a los hijos e hija, a todos los familiares enlutados expresamos nuestra profunda simpatía cristiana.

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

Caja Popular

Est. TARARIRAS. — Depto. Colonia.

El Directorio se complace en comunicar a los señores accionistas y público en general que el Poder Ejecutivo ha otorgado la Personería Jurídica a nuestra Institución, por lo que podrá iniciar sus actividades en breve, según lo hará conocer oportunamente.

Solicita por lo tanto a los suscriptores de acciones que aún no han integrado el importe correspondiente, se sirvan hacerlo, antes del 31 de Agosto en curso.

Las remesas de fondos deben hacerse a los miembros de los Consejos Locales o directamente al Sr. Juan Pedro Davyt, Est. Tarariras.

Tarariras, Agosto 15 de 1946.